

## 質問回答

平成 25 年 7 月 24 日

「インド国 130594 ミゾラム州持続可能な農業のための土地・水資源開発計画調査」

( 公示日 : 平成 25 年 6 月 26 日 / 公示番号 : 2 ) について、業務指示書に関する質問と回答は以下のとおりです。

通番号	当該頁項目	質問	回答
1	5 ページ 6. 業務の内容 14 ページ 第 3 業務実施上の条件 1. 調査工程	P5 の【フェーズ I】(2013 年 9 月～2014 年 8 月)では、9 月開始と記載がありますが、P14 の 1. 調査工程では、8 月下旬と記載されております。これに関して、技術的側面では雨期を勘案し、9 月開始が望ましく、また貴機構の契約締結までのスケジュールを考慮しますと、9 月上旬業務開始になると理解致します。そのような理解で宜しいでしょうか。ご教示下さい。	P14 の 1.調査工程の記載を以下のとおり改めます。 修正前:「2013 年 8 月下旬よりフェーズ I の業務を開始する想定で、」 修正後:「2013 年 9 月上旬よりフェーズ I の業務を開始する想定で、」  したがって、P5 に記載のとおり、フェーズ I は「2013 年 9 月～2014 年 8 月」を想定します。
2	9 ページ (ソ) プロGRESSレポート(1)の作成 (ア) インテリムレポート(案)の作成 11 ページ 7. 成果品等 (1) 調査報告書 2) プロGRESSレポート(1) 3) インテリムレポート	プロGRESSレポート(1)およびインテリムレポートの提出時期について、P11 の 2) プロGRESSレポート(1)は、調査開始後 7 ヶ月後、P11 の 3) インテリムレポートは調査開始後 10 ヶ月後を目処と記載されております。一方、指示書の 6. 業務内容に則り提出時期を推察しますと、提出時期は P9 の(ソ) プロGRESSレポート(1)が調査開始 10 ヶ月後、P9 の(ア) インテリムレポートが調査開始 12 ヶ月後と理解しております。実際の作業スケジュールを勘案し、提出時期は後者であるという理解で宜しいでしょうか。ご教示下さい。(別表 1 参照)	プロGRESSレポート(1)は、第 1 次現地調査の最後に作成を想定しており、5 月から 9 月まで雨季となることを勘案するに、3 月か遅くとも 4 月には現地調査を終える必要があり設定したものです。仮に 4 月に現地調査を終えるプロポーザルとする場合、8 ヶ月後の提出もあり得ます。 一方、インテリムレポートは、第 1 国内作業期間に作成、提出を想定していることから、第 1 次現地調査終了時からフェーズ II 開始時までの間で、フェーズ II 開始まで余裕を持った設定であれば、提出時期は問いません。

3	<p>8 ページ  (ス)マスタープラン(案)の策定  9 ページ  (ソ)プログレスレポート(1)の作成  10 ページ  (ア)ドラフトファイナルレポート(案)の作成  (カ)プログレスレポート(2)の作成</p>	<p>レポートの記載内容について、P11 の 2) プログレスレポート(1)では、「マスタープラン(案)作成の進捗」と記載があります。一方、P9 の (ソ)プログレスレポート(1)の作成においては、「第1次現地調査の内容をまとめたプログレスレポート(1)を作成」との記載があり、P8 によれば第1次現場調査において「(ス)マスタープラン(案)の策定」も実施することになっています。弊社の理解では、プログレスレポート(1)においては、マスタープラン(案)の方針および作業の進捗を記載し、作成後のマスタープラン(案)はインテリムレポートに記載すると理解しております。そのような理解で宜しいでしょうか。ご教示下さい。</p> <p>同様にプログレスレポート(2)に関して指示書の P10(カ)では、「第2次現地調査におけるモデル DPR 実証の経過を記載」とあり、ドラフトファイナルレポートでは、P10(ア)に「これまでの結果をまとめる」と記載があることから、プログレスレポート(2)ではモデル DPR 実証の経過を記載し、最終化したモデル DPR は、ドラフトファイナルレポートに記載すると理解致します。そのような理解で宜しいでしょうか。ご教示下さい。</p>	<p>ご理解のとおりです。</p> <p>ご理解のとおりです。</p>
---	---	--	-------------------------------------

別表1

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
	2013年				2014年												2015年			
	9月	10月	11月	12月	1月	2月	3月	4月	5月	6月	7月	8月	9月	10月	11月	12月	1月	2月	3月	4月
	フェーズ												フェーズ							
	← 第1次現地調査 →												← 第2次現地調査 →				← 第3次現地調査 →			
国内事前準備作業											第1次国内作業							第2次国内作業	第3次国内作業	
インセプションレポート																				
プロGRESSレポート(1)																				
インテリムレポート																				
プロGRESSレポート(2)																				
ドラフトファイナルレポート																				
ファイナルレポート																				

以上